



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

**Long-Term Care Homes Division
Long-Term Care Inspections Branch**
**Division des foyers de soins de
longue durée
Inspection de soins de longue durée**

Hamilton Service Area Office
119 King Street West 11th Floor
HAMILTON ON L8P 4Y7
Telephone: (905) 546-8294
Facsimile: (905) 546-8255

Bureau régional de services de
Hamilton
119 rue King Ouest 11iém étage
HAMILTON ON L8P 4Y7
Téléphone: (905) 546-8294
Télécopieur: (905) 546-8255

Amended Public Copy/Copie modifiée du public de permis

Report Date(s)/ Date(s) du Rapport	Inspection No/ No de l'inspection	Log #/ No de registre	Type of Inspection / Genre d'inspection
Feb 01, 2018;	2017_700536_0026	028602-17 (A1)	Resident Quality Inspection

Licensee/Titulaire de permis

REVERA LONG TERM CARE INC.
5015 Spectrum Way, Suite 600 MISSISSAUGA ON 000 000

Long-Term Care Home/Foyer de soins de longue durée
RIDGEVIEW
385 HIGHLAND ROAD WEST STONEY CREEK ON L8J 3X9

Name of Inspector(s)/Nom de l'inspecteur ou des inspecteurs



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

CATHIE ROBITAILLE (536) - (A1)

Amended Inspection Summary/Résumé de l'inspection modifié

Incorrect year entered as 2017 should have been 2018

Issued on this 2 day of February 2018 (A1)

Signature of Inspector(s)/Signature de l'inspecteur ou des inspecteurs

Original report signed by the inspector.



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Long-Term Care Homes Division
Long-Term Care Inspections Branch**
**Division des foyers de soins de
longue durée**
Inspection de soins de longue durée

Hamilton Service Area Office
119 King Street West 11th Floor
HAMILTON ON L8P 4Y7
Telephone: (905) 546-8294
Facsimile: (905) 546-8255

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

Bureau régional de services de
Hamilton
119 rue King Ouest 11iém étage
HAMILTON ON L8P 4Y7
Téléphone: (905) 546-8294
Télécopieur: (905) 546-8255

Amended Public Copy/Copie modifiée du public de permis

Report Date(s)/ Date(s) du Rapport	Inspection No/ No de l'inspection	Log # / No de registre	Type of Inspection / Genre d'inspection
Feb 01, 2018;	2017_700536_0026 (A1)	028602-17	Resident Quality Inspection

Licensee/Titulaire de permis

REVERA LONG TERM CARE INC.
5015 Spectrum Way, Suite 600 MISSISSAUGA ON 000 000

Long-Term Care Home/Foyer de soins de longue durée

RIDGEVIEW
385 HIGHLAND ROAD WEST STONEY CREEK ON L8J 3X9

Name of Inspector(s)/Nom de l'inspecteur ou des inspecteurs



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

CATHIE ROBITAILLE (536) - (A1)

Amended Inspection Summary/Résumé de l'inspection modifié

The purpose of this inspection was to conduct a Resident Quality Inspection.

This inspection was conducted on the following date(s): December 20, 21, January 2, 3, 4 and 5, 2018.

The following inspections were completed concurrently with the Resident Quality (RQI) Inspection.

Inquiries:

021797-17-pertaining to: Call Bells, Falls Prevention

023504-17-pertaining to: Personal Support Services

023829-17-pertaining to: Prevention of Abuse

Critical Incident System Reports:

026919-17-pertaining to: Personal Support Services

027506-17-pertaining to: Falls Prevention

027528-17-pertaining to: Falls Prevention



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

015757-17-pertaining to: Falls Prevention

007940-17-pertaining to: Falls Prevention

026107-17-pertaining to: Falls Prevention

026087-17-pertaining to: Safe and Secure Home

010872-17-pertaining to : Prevention of Abuse

During the course of the inspection, the inspector(s) spoke with residents, family members, personal support workers (PSW's), registered staff, Resident Assessment Instrument-Minimum Data Set(RAI-MDS) Coordinator, Assistant Director of Care (ADOC), Director of Care (DOC) and the Administrator.

During the course of the inspection, the inspector(s) toured the home, observed the provision of care and services provided on all home areas, interviewed staff, residents and families, and reviewed relevant documents including, health care records, investigation reports, training records, meeting minutes, and relevant policies and procedures.

The following Inspection Protocols were used during this inspection:



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

Continence Care and Bowel Management

Dignity, Choice and Privacy

Falls Prevention

Family Council

Hospitalization and Change in Condition

Infection Prevention and Control

Medication

Prevention of Abuse, Neglect and Retaliation

Residents' Council

Skin and Wound Care

During the course of this inspection, Non-Compliances were issued.

4 WN(s)

2 VPC(s)

1 CO(s)

0 DR(s)

0 WAO(s)



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

NON-COMPLIANCE / NON - RESPECT DES EXIGENCES

Legend

WN – Written Notification
VPC – Voluntary Plan of Correction
DR – Director Referral
CO – Compliance Order
WAO – Work and Activity Order

Legendé

WN – Avis écrit
VPC – Plan de redressement volontaire
DR – Aiguillage au directeur
CO – Ordre de conformité
WAO – Ordres : travaux et activités

Non-compliance with requirements under the Long-Term Care Homes Act, 2007 (LTCHA) was found. (A requirement under the LTCHA includes the requirements contained in the items listed in the definition of "requirement under this Act" in subsection 2(1) of the LTCHA.)

The following constitutes written notification of non-compliance under paragraph 1 of section 152 of the LTCHA.

Le non-respect des exigences de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée (LFSLD) a été constaté. (Une exigence de la loi comprend les exigences qui font partie des éléments énumérés dans la définition de « exigence prévue par la présente loi », au paragraphe 2(1) de la LFSLD.

Ce qui suit constitue un avis écrit de non-respect aux termes du paragraphe 1 de l'article 152 de la LFSLD.

WN #1: The Licensee has failed to comply with O.Reg 79/10, s. 36. Every licensee of a long-term care home shall ensure that staff use safe transferring and positioning devices or techniques when assisting residents. O. Reg. 79/10, s. 36.

Findings/Faits saillants :



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

(A1)

1. The licensee failed to ensure that residents were transferred using safe transferring and positioning techniques.

Review of the home's critical incident report and staff interviews identified that on an specified date, personal support worker (PSW) #102 improperly transferred resident #001 causing injury to the resident.

Review of the clinical record for resident #001 identified that they were at risk of falls. Interview with registered staff #104 on January 3, 2018, confirmed that on the date of the fall, PSW #102 should have transferred the resident as per their plan of care. During interview with the Director of Care (DOC) they confirmed that PSW #102 did not use safe transferring and positioning techniques when transferring resident #001. Following this incident staff #102 was disciplined.

[PLEASE NOTE: This area of non compliance was identified during a CI inspection, log # 026919-17, conducted concurrently during this RQI.] [s. 36.]

Additional Required Actions:

CO # - 001 will be served on the licensee. Refer to the “Order(s) of the Inspector”.

(A1)The following order(s) have been amended:CO# 001

WN #2: The Licensee has failed to comply with LTCHA, 2007, s. 3. Residents' Bill of Rights



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

Specifically failed to comply with the following:

s. 3. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following rights of residents are fully respected and promoted:

11. Every resident has the right to,

i. participate fully in the development, implementation, review and revision of his or her plan of care,

ii. give or refuse consent to any treatment, care or services for which his or her consent is required by law and to be informed of the consequences of giving or refusing consent,

iii. participate fully in making any decision concerning any aspect of his or her care, including any decision concerning his or her admission, discharge or transfer to or from a long-term care home or a secure unit and to obtain an independent opinion with regard to any of those matters, and

iv. have his or her personal health information within the meaning of the Personal Health Information Protection Act, 2004 kept confidential in accordance with that Act, and to have access to his or her records of personal health information, including his or her plan of care, in accordance with that Act. 2007, c. 8, s. 3 (1).

Findings/Faits saillants :

1. The licensee failed to ensure that the following rights of residents were fully respected and promoted: 11. every resident had the right to, iv. have his or her personal health information within the meaning of the Personal Health Information Protection Act, 2004 kept confidential in accordance with that Act.

During the course of the RQI the Inspector spoke with registered staff to identify how medication pouches were disposed of. Four registered staff were interviewed and each provided the Inspector with a different method of disposal. The DOC confirmed what the home's expectation was in regards to the disposal of the medication pouches, and that with all of the identified different methods of disposal that the confidentiality of Personal Health Information (PHI) was not ensured. [s. 3. (1) 11. iv.]



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

Additional Required Actions:

***VPC - pursuant to the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c.8, s.152(2)
the licensee is hereby requested to prepare a written plan of correction for
achieving compliance and ensuring the residents have the right to have his or
her personal health information kept confidential, to be implemented
voluntarily.***

WN #3: The Licensee has failed to comply with O.Reg 79/10, s. 50. Skin and wound care

Specifically failed to comply with the following:

**s. 50. (2) Every licensee of a long-term care home shall ensure that,
(b) a resident exhibiting altered skin integrity, including skin breakdown,
pressure ulcers, skin tears or wounds,**

**(i) receives a skin assessment by a member of the registered nursing staff,
using a clinically appropriate assessment instrument that is specifically
designed for skin and wound assessment,**

**(ii) receives immediate treatment and interventions to reduce or relieve pain,
promote healing, and prevent infection, as required,**

**(iii) is assessed by a registered dietitian who is a member of the staff of the
home, and any changes made to the resident's plan of care relating to nutrition
and hydration are implemented, and**

**(iv) is reassessed at least weekly by a member of the registered nursing staff,
if clinically indicated; O. Reg. 79/10, s. 50 (2).**

Findings/Faits saillants :



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

(A1)

1. The licensee failed to ensure that the resident exhibiting altered skin integrity, including skin breakdown, pressure ulcers, skin tears or wounds, had been reassessed at least weekly by a member of the registered nursing staff, if clinically indicated.

A) Resident #001 developed an area of altered skin integrity. A review was completed of the weekly assessments for a fifteen week period. The review identified that four weekly assessments had not been completed in the fifteen week period. Registered staff #103 who was in charge of the skin and wound program in the home with the Director of Care (DOC) confirmed that weekly assessments were not completed on the dates identified.

B) Resident #014 developed an area of altered skin integrity. A review was completed of the weekly assessments for a twelve week period. The review identified that five weekly assessments had not been completed in the twelve week period. Registered staff #103 who was in charge of the skin and wound program in the home with the Director of Care (DOC) confirmed that weekly assessments were not completed on the dates identified.

The home failed to ensure that a weekly assessment was completed on resident's #001 and #014. [s. 50. (2) (b) (iv)]

Additional Required Actions:

***VPC - pursuant to the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c.8, s.152(2)
the licensee is hereby requested to prepare a written plan of correction for
achieving compliance and ensuring that residents exhibiting altered skin
integrity have been reassessed at least weekly by a member of the registered
nursing staff, if clinically indicated, to be implemented voluntarily.***



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

WN #4: The Licensee has failed to comply with O.Reg 79/10, s. 51. Continence care and bowel management

Specifically failed to comply with the following:

**s. 51. (2) Every licensee of a long-term care home shall ensure that,
(a) each resident who is incontinent receives an assessment that includes identification of causal factors, patterns, type of incontinence and potential to restore function with specific interventions, and that where the condition or circumstances of the resident require, an assessment is conducted using a clinically appropriate assessment instrument that is specifically designed for assessment of incontinence; O. Reg. 79/10, s. 51 (2).**

Findings/Faits saillants :



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

1. The licensee failed to ensure that each resident who was incontinent received an assessment that included identification of causal factors, patterns, type of incontinence and potential to restore function with specific interventions, and that where the condition or circumstances of the resident required, an assessment was conducted using a clinically appropriate assessment instrument that was specifically designed for assessment of incontinence.

The home's policy # CARE2-O10-01 "Continence Care – Change of Continence," last reviewed July 31, 2016, directed registered nursing staff to:

- i. Initiate the 3-Day Continence Diary with the change in continence status.
- ii. Complete the Continence Assessment (PCC) which will include the evaluation of the 3-Day Continence Diary.

Review of resident #002's Minimum Data Set (MDS) assessment completed on an specified date, identified that the resident was incontinent. Review of the MDS assessment completed on another specified date, identified that the resident had another change in their continence status. Review of the clinical record identified the Admission/Quarterly Continence Assessment was last completed on a identified date. There were no further continence assessments identified in the clinical record.

Interview with the Resident Assessment Instrument (RAI) Coordinator on January 5, 2018, identified that the 3-day continence diary was completed for resident #002 on an identified date, and confirmed that a continence assessment should have been completed when resident #002 experienced a change in their continence status, as per the home's policy.

The home did not ensure that an assessment using a clinically appropriate instrument that was specifically designed for assessment of incontinence was completed after the resident experienced a change in their bladder continence. [s. 51. (2) (a)]



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007**

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

**Rapport d'inspection prévu
le Loi de 2007 les foyers de
soins de longue durée**

Issued on this 2 day of February 2018 (A1)

Signature of Inspector(s)/Signature de l'inspecteur ou des inspecteurs

Original report signed by the inspector.



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or section 154 of the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c. 8

Long-Term Care Homes Division
Long-Term Care Inspections Branch
Division des foyers de soins de longue durée
Inspection de soins de longue durée

Hamilton Service Area Office
119 King Street West, 11th Floor
HAMILTON, ON, L8P-4Y7
Telephone: (905) 546-8294
Facsimile: (905) 546-8255

Ministère de la Santé et des Soins de longue durée

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou de l'article 154 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8

Bureau régional de services de Hamilton
119, rue King Ouest, 11^{ème} étage
HAMILTON, ON, L8P-4Y7
Téléphone: (905) 546-8294
Télécopieur: (905) 546-8255

Amended Public Copy/Copie modifiée du public de permis

Name of Inspector (ID #) /

Nom de l'inspecteur (No) : CATHIE ROBITAILLE (536) - (A1)

Inspection No. /

No de l'inspection : 2017_700536_0026 (A1)

Appeal/Dir# /

Appel/Dir#:

Log No. /

No de registre : 028602-17 (A1)

Type of Inspection /

Genre d'inspection: Resident Quality Inspection

Report Date(s) /

Date(s) du Rapport : Feb 01, 2018;(A1)

Licensee /

Titulaire de permis :

REVERA LONG TERM CARE INC.
5015 Spectrum Way, Suite 600, MISSISSAUGA,
ON, 000-000

LTC Home /

Foyer de SLD :

RIDGEVIEW
385 HIGHLAND ROAD WEST, STONEY CREEK,
ON, L8J-3X9

Name of Administrator /

Nom de l'administratrice

ou de l'administrateur :

Anne D'Ambrosio



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or section 154 of the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c. 8

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou de l'article 154 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8

To REVERA LONG TERM CARE INC., you are hereby required to comply with the following order(s) by the date(s) set out below:

Order # /

Ordre no : 001

Order Type /

Genre d'ordre : Compliance Orders, s. 153. (1) (a)

Pursuant to / Aux termes de :

O.Reg 79/10, s. 36. Every licensee of a long-term care home shall ensure that staff use safe transferring and positioning devices or techniques when assisting residents. O. Reg. 79/10, s. 36.

Order / Ordre :

(A1)

The licensee shall ensure that resident #001 is transferred using safe transferring techniques as identified in their plan of care.



Ministry of Health and Long-Term Care

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or section 154 of the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c. 8

Ministère de la Santé et des Soins de longue durée

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou de l'article 154 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8

Grounds / Motifs :

(A1)

1. The Order is made upon the application of the factors of severity (3), scope (1) and compliance history (2), in keeping with s. 36 of O. Reg 79/10, in respect of the actual harm for resident #001, the scope of the issue was isolated and the Licensee's compliance history of previous non-compliance (unrelated).

The licensee failed to ensure that residents were transferred using safe transferring and positioning techniques.

Review of the home's critical incident report and staff interviews identified that on an specified date, personal support worker (PSW) #102 improperly transferred resident #001 causing injury to the resident.

Review of the clinical record for resident #001 identified that they were at risk of falls. Interview with registered staff #104 on January 3, 2018, confirmed that on the date of the fall, PSW #102 should have transferred the resident as per their plan of care. During interview with the Director of Care (DOC) they confirmed that PSW #102 did not use safe transferring and positioning techniques when transferring resident #001. Following this incident staff #102 was disciplined.

[PLEASE NOTE: This area of non compliance was identified during a CI inspection, log # 026919-17, conducted concurrently during this RQI.] (683)

**This order must be complied with by /
Vous devez vous conformer à cet ordre d'ici le :**

Feb 08, 2018



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or section 154 of the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c. 8

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou de l'article 154 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8

REVIEW/APPEAL INFORMATION

TAKE NOTICE:

The Licensee has the right to request a review by the Director of this (these) Order(s) and to request that the Director stay this (these) Order(s) in accordance with section 163 of the Long-Term Care Homes Act, 2007.

The request for review by the Director must be made in writing and be served on the Director within 28 days from the day the order was served on the Licensee.

The written request for review must include,

- (a) the portions of the order in respect of which the review is requested;
- (b) any submissions that the Licensee wishes the Director to consider; and
- (c) an address for services for the Licensee.

The written request for review must be served personally, by registered mail, commercial courier or by fax upon:

Director
c/o Appeals Coordinator
Long-Term Care Inspections Branch
Ministry of Health and Long-Term Care
1075 Bay Street, 11th Floor
Toronto, ON M5S 2B1
Fax: 416-327-7603

When service is made by registered mail, it is deemed to be made on the fifth day after the day of mailing, when service is made by a commercial courier it is deemed to be made on the second business day after the day the courier receives the document, and when service is made by fax, it is deemed to be made on the first business day after the day the fax is sent. If the Licensee is not served with written notice of the Director's decision within 28 days of receipt of the Licensee's request for review, this(these) Order(s) is(are) deemed to be confirmed by the Director and the Licensee is deemed to have been served with a copy of that decision on the expiry of the 28 day period.

The Licensee has the right to appeal the Director's decision on a request for review of an Inspector's Order(s) to the Health Services Appeal and Review Board (HSARB) in accordance with section 164 of the Long-Term Care Homes Act, 2007. The HSARB is an independent tribunal not connected with the Ministry. They are established by legislation to review matters concerning health care services. If the Licensee decides to request a hearing, the Licensee must, within 28 days of being served with the notice of the Director's decision, give a written notice of appeal to both:

Health Services Appeal and Review Board and the Director



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or section 154 of the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c. 8

Attention Registrar
151 Bloor Street West
9th Floor
Toronto, ON M5S 2T5

Director
c/o Appeals Coordinator
Long-Term Care Inspections Branch
Ministry of Health and Long-Term Care
1075 Bay Street, 11th Floor
Toronto, ON M5S 2B1
Fax: 416-327-7603

Upon receipt, the HSARB will acknowledge your notice of appeal and will provide instructions regarding the appeal process. The Licensee may learn more about the HSARB on the website www.hسارب.on.ca.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX RÉEXAMENS DE DÉCISION ET AUX APPELS

PRENEZ AVIS :

Le/la titulaire de permis a le droit de faire une demande de réexamen par le directeur de cet ordre ou de ces ordres, et de demander que le directeur suspende cet ordre ou ces ordres conformément à l'article 163 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée.

La demande au directeur doit être présentée par écrit et signifiée au directeur dans les 28 jours qui suivent la signification de l'ordre au/à la titulaire de permis.

La demande écrite doit comporter ce qui suit :

- a) les parties de l'ordre qui font l'objet de la demande de réexamen;
- b) les observations que le/la titulaire de permis souhaite que le directeur examine;
- c) l'adresse du/de la titulaire de permis aux fins de signification.

La demande de réexamen présentée par écrit doit être signifiée en personne, par courrier recommandé, par messagerie commerciale ou par télécopieur, au :

Directeur
a/s du coordonnateur/de la coordonnatrice en matière d'appels
Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
1075, rue Bay, 11e étage
Toronto ON M5S 2B1
Télécopieur : 416-327-7603

Ministère de la Santé et des Soins de longue durée

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou de l'article 154 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8

**Ministry of Health and
Long-Term Care****Order(s) of the Inspector**

Pursuant to section 153 and/or section 154 of the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c. 8

Ministère de la Santé et des Soins de longue durée**Ordre(s) de l'inspecteur**

Aux termes de l'article 153 et/ou de l'article 154 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8

Quand la signification est faite par courrier recommandé, elle est réputée être faite le cinquième jour qui suit le jour de l'envoi, quand la signification est faite par messagerie commerciale, elle est réputée être faite le deuxième jour ouvrable après le jour où la messagerie reçoit le document, et lorsque la signification est faite par télécopieur, elle est réputée être faite le premier jour ouvrable qui suit le jour de l'envoi de la télécopie. Si un avis écrit de la décision du directeur n'est pas signifié au/à la titulaire de permis dans les 28 jours de la réception de la demande de réexamen présentée par le/la titulaire de permis, cet ordre ou ces ordres sont réputés être confirmés par le directeur, et le/la titulaire de permis est réputé(e) avoir reçu une copie de la décision en question à l'expiration de ce délai.

Le/la titulaire de permis a le droit d'interjeter appel devant la Commission d'appel et de révision des services de santé (CARSS) de la décision du directeur relative à une demande de réexamen d'un ordre ou des ordres d'un inspecteur ou d'une inspectrice conformément à l'article 164 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée. La CARSS est un tribunal autonome qui n'a pas de lien avec le ministère. Elle est créée par la loi pour examiner les questions relatives aux services de santé. Si le/la titulaire décide de faire une demande d'audience, il ou elle doit, dans les 28 jours de la signification de l'avis de la décision du directeur, donner par écrit un avis d'appel à la fois à :

la Commission d'appel et de révision des services de santé et au directeur

À l'attention du/de la registrateur(e)
151, rue Bloor Ouest, 9e étage
Toronto ON M5S 2T5

Directeur
a/s du coordonnateur/de la coordonnatrice en matière d'appels
Direction de l'inspection des foyers de soins de longue durée
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
1075, rue Bay, 11e étage
Toronto ON M5S 2B1
Télécopieur : 416-327-7603

À la réception de votre avis d'appel, la CARSS en accusera réception et fournira des instructions relatives au processus d'appel. Le/la titulaire de permis peut en savoir davantage sur la CARSS sur le site Web www.hsb.on.ca.

Issued on this 2 day of February 2018 (A1)

**Signature of Inspector /
Signature de l'inspecteur :**

**Name of Inspector /
Nom de l'inspecteur :**

CATHIE ROBITAILLE - (A1)



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the Long-Term
Care Homes Act, 2007, S.O.
2007, c. 8

Service Area Office / Hamilton
Bureau régional de services :

**Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou de
l'article 154 de la Loi de 2007 sur les
foyers de soins de longue durée, L.
O. 2007, chap. 8